

Kleostratos

Fragmenta DK 6 B

B 1 = Scholia in Euripidem, Rhesus 528

Diels-Kranz:

Parmeniskos tedy řekl, že „prvními znameními“ se nazývají první části Štíra, protože jsou takto nazývány od starých, neboť společně s nimi Boótes začíná zapadat. Kleostratos z Tenedu, dávný [astronom, říká] toto:

Ale když třetí den nad osmdesát zůstává,
[Medvědí Strážce září, tehdy první znamení (první hvězdy?)]
klesá Štír (klesají první hvězdy Štíra?) do moře zároveň s příchodem svítání.

Scholia in Euripidem (scholia vetera), ed. E. Schwartz:

Parmeniskos vsutku řekl, že „první znamení“ ... Kleostratos ... [..., píše] toto:

Ale když třetí den nad osmdesát se ukazují [hvězdy] Štíra,
klesá [Arktúros] do moře zároveň s příchodem svítání.

Když pak Parmeniskos ukazuje, že první znaky (hvězdy) Štíra zapadají tehdy, když oblast kolem Plejád vychází, říká: „Totiž tehdy“. Eurípidés řekl „už září na svých sedmi drahách Plejády“, ne že nato zapadají, ale že teprve vycházejí, vystupují ze spodního dílu [země?] nad obzor...

Viz Kleostratos, *Astrologia* (fragmentum), ed. A. Bernabé, *Poetarum epicorum Graecorum testimonia et fragmenta*, Leipzig, Teubner 1987:

Ale když třetí den nad osmdesát zůstává,
klesá Štír [Arktúros?] do moře zároveň s příchodem svítání.

Viz Eurípidés, Rhesus 527-537 (př. Rudolf Mertlík):

Kdo tu má stráž? Kdo mě vystřídá?
Už zapadají první hvězdy, už září
na svých sedmi drahách Plejády
a v středu oblohy se Orel vznáší už.
Už se vzchopte,

proč ještě váháte?
 Zvedněte se na stráž, nevidíte,
 jak jasně září Měsíc?
 Už jitro blízko je, už jitro nastává
 a tato hvězda vstříc mu pospíchá.

B 2 = Plinius, *Historia naturalis* II, 31 (cfr. Anaximandros A 5)

Traduje se, že znamení zodiaku první [pochopil (rozlišil?)] Kleostratos, a to nejprve Berana a Střelce.

B 3 = Hyginus, *Astronomia* II, 13

Říká se, že Kůzlátka ukázal mezi hvězdami jako první Kleostratos z Tenedu.

(Viz Epimenidés B 21 = Arátos, *Phaenomena* 163-164; Vergilius, *Ecloga* IX, 6)

B 4 = Censorinus 18, 5

O tomto osmiletí se běžně míní, že je ustanovil Eudoxos z Knidu, traduje se však, že jako první je uvedl Kleostratos z Tenedu a po něm mnozí zase jinak, když různým způsobem oznamovali vsunutí měsíce do osmiletého cyklu, jak tvrdí Harpalos, Nautelés, Menestrátos a jiní.